2022 SECOND CONSULTATION

1 July - 30 September 2022

Compiled comments for 2022 Second Consultation: 2021 Draft Amendments to ISPM5 (1994-001)

Summary

Participants

Name	Summary
Bahrain	Bahrain has no comments
Cuba	Se aceptan los comentarios adoptados en el Taller Regional para América Latina. No hay intención de presentar otro comentario.
European Union	The comments are submitted by the European Commission on behalf of the European Union (EU) and its 27 Member States.
Malawi	Completed
Singapore	Singapore supports these revisions and has no further comments.

 ${f T}$ (Type) - B = Bullet, C = Comment, P = Proposed Change, R = Rating ${f S}$ (Status) - A = Accepted, C = Closed, O = Open, W = Withdrawn, M = Merged

Para	Text	Comment
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (211) Argentina (1 Oct 2022 12:44 AM) We fully support comments from COSAVE
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (209) Peru (30 Sep 2022 11:21 PM) The document has been reviewed, there are no comments
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (205) Antigua and Barbuda (30 Sep 2022 4:12 PM) Antigua and Barbuda endorses all comments made and accepted in the subreview by the Caribbean Agricultural Health and Food Safety workgroup.
G	(General Comment)	Category: TECHNICAL (204) Paraguay (30 Sep 2022 2:10 PM) Paraguay apoya comentarios de COSAVE.
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (199) APPPC (30 Sep 2022 11:56 AM) Thailand agreed with the proposed draft 2021 amendments to ISPM 5: Glossary of phytosanitary terms.
G	(General Comment)	Category: EDITORIAL (187) Nepal (30 Sep 2022 6:38 AM) Nepal is okay with the DRAFT 2021 AMENDMENTS TO ISPM 5: GLOSSARY OF PHYTOSANITARY TERMS (1994-001) and has no further comments.
G	(General Comment)	Category: EDITORIAL (174) Barbados (29 Sep 2022 9:50 PM) Barbados agrees that to stay relevant and with the times, reviews like this are necessary.

G	(General Comment)	Category: TECHNICAL (172) Mali (29 Sep 2022 5:02 PM) Pas d'objection!
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (170) Canada (29 Sep 2022 3:48 PM) no comments from Canada
G	(General Comment)	Category: TECHNICAL (169) Mozambique (29 Sep 2022 11:44 AM) We agree with the proposed amendments for this Standard as it is to give more clarity to the definitions
G	(General Comment)	Category: EDITORIAL (165) South Africa (28 Sep 2022 7:57 AM) The NPPOZA has no further inputs
G	(General Comment)	Category: EDITORIAL (162) Korea, Republic of (28 Sep 2022 3:08 AM) Republic of Korea support the comments made during APPPC Regional Workshop.
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (161) Belarus (27 Sep 2022 3:43 PM) Republic of Belarus would like to formally endorse the EPPO comments submitted via the IPPC Online Comment System
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (146) Australia (27 Sep 2022 6:08 AM) Australia agrees with the comments as submitted by the PPPO for ISPM 5 2021 amendments.
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (143) Guyana (26 Sep 2022 9:36 PM) Guyana has no objection at this time.
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (142) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Guyana thinks that these revisions are more concise, and have no objections to the proposed changes.
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (141) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) The Bahamas believes that this revision is a timely one and therefore offers no objections.
G	(General Comment)	Category: EDITORIAL (140) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Turks and Caicos Islands thinks that the revision of this Standard is important.
G	(General Comment)	Category: EDITORIAL (139) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Barbados agrees that to stay relevant and with the times, reviews like this are necessary.
G	(General Comment)	Category: EDITORIAL (138) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep

		2022 6:56 PM)
		Jamaica thinks that this is a timely revision of the glossary of terms.
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE
		(128) Egypt (24 Sep 2022 5:25 PM)
		In agreement!
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE
		(127) Costa Rica (22 Sep 2022 12:55 AM)
		Se apoya los comentarios consensuados del Taller de la CIPF para América Latina
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE
		(126) Congo (15 Sep 2022 4:37 PM)
		Congo agrees with the ISPM and has nothing to add
G	(General Comment)	Category: TECHNICAL
		(121) Uruguay (12 Sep 2022 8:27 PM)
		We agree with the document as it is. No comments
G	(General Comment)	Category : EDITORIAL
		(119) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM)
		Ok for Burkina Faso
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE
		(118) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM)
		Congo agree with this draft and has nothing to add
G	(General Comment)	Category: TECHNICAL
		(117) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM)
		Dans un système de certification phytosanitaire non électronique, l'identité d'un
		envoi s'étend jusqu'à l'authenticité du document même du certificat
		phytosanitaire. L'utilisation d'un certificat phytosanitaire falsifié ne porte-t-elle pas
		atteinte à l'identité de l'envoi?
G	(General Comment)	Category: TECHNICAL
		(116) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM)
		The proposed amendments are welcome they give more consistency to the terms
		and avoid different interpretations
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE
		(115) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM)
		Test = Official in-depth examination
G	(General Comment)	Category : SUBSTANTIVE
		(114) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM)
		Malawi supports the draft 2021 amendments to ISPM 5 (glossary of phytosanitary
		terms (1994-001)
G	(General Comment)	Category : SUBSTANTIVE
		(113) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM)
		Malawi agrees with draft 2021 Amendments to ISPM 5 (Glossary of phytosanitary
		terms (1994-001)
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE
		(75) Malawi (31 Aug 2022 4:58 PM)
		DRAFT 2021 AMENDMENTS TO ISPM 5
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE
		(74) Brazil (30 Aug 2022 10:05 PM)
		Brazil supports comments provided by LATAM Regional Workshop

G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (68) Colombia (30 Aug 2022 2:09 AM) No se tienen comentarios sobre las modificaciones propuestas
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (66) Thailand (25 Aug 2022 6:56 AM) Thailand agreed with the proposed draft 2021 amendments to ISPM 5: Glossary of phytosanitary terms.
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (24) Bahamas (16 Aug 2022 2:05 AM) The Bahamas has no objections to the proposed draft amendments and deletions of ISPM 5.
G	(General Comment)	Category: EDITORIAL (9) Jamaica (12 Aug 2022 10:14 PM) Jamaica thinks that this is a timely revision of the glossary of terms
G	(General Comment)	Category: SUBSTANTIVE (8) United States of America (11 Aug 2022 8:22 PM) We don't have any comments at this time.
1	DRAFT 2021 AMENDMENTS TO ISPM 5: GLOSSARY OF PHYTOSANITARY TERMS (1994-001)	Category: SUBSTANTIVE (171) Russian Federation (29 Sep 2022 4:44 PM) General Comment: The Russian Federation would like to formally endorse the EPPO comments submitted via the IPPC Online Comment System.
1	DRAFT 2021 AMENDMENTS TO ISPM 5: GLOSSARY OF PHYTOSANITARY TERMS (1994-001)	Category: TECHNICAL (91) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) We propose to introduce and define the term Transboundary pest
31	The term 'identity (of a consignment)' has been used frequently in ISPMs, notably in the context of the so-called 'identity check' performed at export, import or transit. However, the use and meaning of this term and 'integrity (of a consignment)', often used together, has been inconsistent, unclear and seemingly overlapping. At the request from of the CPM-6 in 2011, the SC in 2012 had added the term to the List of topics for IPPC standards.	Category: EDITORIAL (147) Australia (27 Sep 2022 6:10 AM) More common language.
33	A first TPG draft 'package' of those definitions had been discussed by the SC in 2014, but the further development process put on hold, awaiting the output from the Expert Drafting Group on "Focused revision of ISPM 12 (Phytosanitary certificates) in relation to re-export" that met in December 2019. Subsequently, the TPG in January 2021 had submitted a new proposal, which was reviewed by the SC in May 2021, and sent for first consultation. The TPG in December 2021 and the SC-7 in May 2022 considered the consultation comments received. The SC is	Category: EDITORIAL (149) Australia (27 Sep 2022 6:12 AM) More common grammar.

	now sending the revised definition unchanged for the second	
	consultation.	
33	A first TPG draft 'package' of those definitions had been discussed by the SC in 2014, but the further development process was put on hold,	Category: EDITORIAL (148) Australia (27 Sep 2022 6:11 AM) Missing word.
	awaiting the output from the Expert Drafting Group on "Focused revision of ISPM 12 (Phytosanitary certificates) in relation to re-export"	
	that met in December 2019. Subsequently, the TPG in January 2021 had	
	submitted a new proposal, reviewed by the SC in May 2021, and sent	
	for first consultation. The TPG in December 2021 and the SC-7 in May	
	2022 considered the consultation comments received. The SC is now	
	sending the revised definition unchanged for the second consultation.	
39	The quantity of items in the consignment is referred to in the definition.	Category: EDITORIAL (151) Australia (27 Sep 2022 6:17 AM)
	Obviously, the identity would have changed of a consignment changes if	Suggest changing the tense of this sentence for simplicity and ease of reading.
	any item was is added to a consignment after phytosanitary	
	certification certification is issued, corresponding to the fact that the	
	certifying statement of the phytosanitary certificate would then no longer cover all components of the consignment. In contrast, it cannot	
	be generalized whether any (unintentional) <i>loss</i> or (intentional)	
	subtraction of items from the consignment after phytosanitary	
	certification would change the consignment's identity. The SC,	
	therefore, has concluded that the issue of quantity cannot possibly be	
	explained to all detail in a definition. Referring to 'the components' is	
	sufficient to indicate that any quantity above the declared quantity	
	would certainly be deemed a change of identity;	
39	The quantity of items in the consignment is referred to in the definition.	Category: EDITORIAL (150) Australia (27 Sep 2022 6:15 AM)
	Obviously, the The identity would have changed if any item was added	Suggest keeping language non-subjective.
	to a consignment after phytosanitary certification, corresponding to the	
	fact that the certifying statement of the phytosanitary certificate would	
	then no longer cover all components of the consignment. In contrast, it	
	cannot be generalized whether any (unintentional) <i>loss</i> or (intentional) <i>subtraction</i> of items from the consignment after phytosanitary	
	certification would change the consignment's identity. The SC,	
	therefore, has concluded that the issue of quantity cannot possibly be	
	explained to all detail in a definition. Referring to 'the components' is	
	sufficient to indicate that any quantity <i>above</i> the declared quantity	
	would certainly be deemed a change of identity;	
39	The quantity of items in the consignment is referred to in the definition.	Category : TECHNICAL
	Obviously, the identity would have changed if any item was added to a	(58) Malaysia (24 Aug 2022 10:37 AM)

	consignment after phytosanitary certification, corresponding to the fact that the certifying statement of the phytosanitary certificate would then no longer cover all components of the consignment. In contrast, it cannot be generalized whether any (unintentional) <i>loss</i> or (intentional) <i>subtraction</i> of items from the consignment after phytosanitary certification would change the consignment's identity. The SC, therefore, has concluded that the issue of quantity cannot possibly be explained to all detail in a definition. Referring to 'the components' is sufficient to indicate that any quantity above the declared quantity would certainly be deemed a change of identity;	Malaysia would like to seek clarification on the status of "identity"; does reducing quantity of the items in the consigment is also considered as change of identity?
46	identity (of a consignment)	Category: SUBSTANTIVE (185) Viet Nam (30 Sep 2022 6:33 AM) Recently, some importing countries request to place more information regarding the consignent on additional decleration of PC (e.g, PUC, PHC, Car Number, No. of lot, free a pest,) therefore, proposed definition: The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plants" and "place of origin" and other relevant information recorded on the additional declaration if any.
47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plantsplants and plant products " and "place of origin"	Category: TECHNICAL (206) Panama (30 Sep 2022 9:50 PM) Ampliación del concepto
47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plants " and "place of origin"	Category: SUBSTANTIVE (175) Barbados (29 Sep 2022 9:51 PM) Barbados has no issues with this addition.
47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plantsplants and plant products " and "place of origin"	Category: SUBSTANTIVE Mexico (144) Mexico (26 Sep 2022 9:47 PM) Concept extension
47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plants " and "place of origin"	Category: TECHNICAL (93) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) Qu'en est-il de l'authenticité du document de certificat phytosanitaire à présenter. L'utilisation d'un document falsifié porte atteinte à l'identité de l'envoi
47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plants " and "place of origin"	Category : EDITORIAL (92) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) We agree with this definition

47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plants " and "place "country of origin" (place of origin" production or production site may also be specified). The components of a consignment as covered by its phytosanitary	Category: SUBSTANTIVE (76) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) Including only 'place of origin' is too ambiguous as there may be a number of farms or plots within the 'place or origin'. If possible, specifying the place of production/production site is useful. Category: SUBSTANTIVE (44) Zambia (20 Aug 2022 12:35 PM)
	certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plants " and "place of origin"	The proposed addition is reading well and Zambia has no objection
47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plants " and "place of origin"	Category: SUBSTANTIVE (25) Philippines (16 Aug 2022 9:55 AM) - proposed definition: Constitutes the "name of produce and quantity declared", "botanical name of plants" and "place of origin" of the consignment as declared by its phytosanitary certificate. -for clarifications: what other "components" are referred to in this definition?
47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plants " and "place of origin"	Category: SUBSTANTIVE (10) Jamaica (12 Aug 2022 10:15 PM) Not all countries require a Phytosanitary Certificate for every commodity. Does this mean that an identity check cannot be conducted without a Phytosanitary Certificate.
47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of its sections plants " and "place of origin"	Category: TECHNICAL (4) NEPPO (3 Aug 2022 5:35 PM)
47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plants " and "place of origin"	Category: TECHNICAL (3) Syrian Arab Republic (2 Aug 2022 2:04 PM) And describe it,s section
47	The components of a consignment as covered by its phytosanitary certificate and described in the sections "name of produce and quantity declared", "botanical name of plantsplants and plant products " and "place of origin"	Category: SUBSTANTIVE (1) OIRSA (27 Jul 2022 6:24 PM) ampliación del concepto
48	"general surveillance" (2018-046)	Category: SUBSTANTIVE (163) South Africa (28 Sep 2022 7:55 AM) Definitions on Paragraph 48-83 excludes identifications made by the public that are available online. There are websites such as Naturalist that allow people to record occurrences of species. These additional sources of information is proposed to be used as part of general surveillance. Furthermore, there may be collections of pest occurrences by a researcher or amateur with a hobby for collection of the pest e.g. an amateur entomologist. These collections is proposed to be included as part of general surveillance.
58	Whereas the overall surveillance process is official (i.e. exclusively an NPPO responsibility)(Official: Established, authorised or performed by	Category: EDITORIAL (152) Australia (27 Sep 2022 6:23 AM)

	a National Plant Protection Organization), data may be collected from various, also non-official sources. Data resulting from general surveillance are not official until they have been endorsed by the NPPO; therefore, the process does not stop with the collection of data, as analysis and verification are key important parts of the process when non-official data-sources are being used;	Suggest replacing the content of these brackets with the definition of 'official' in ISPM 5 for greater accuracy and clarity.
60	Proposed addition	Category: TECHNICAL (88) Kenya (7 Sep 2022 10:22 AM) Kenya is in agreement with the draft ISPM 5. We propose for consideration of the following terms to be included in the glossary. 1. Transboundary pest, 2. Migratory pest and 3. emerging pest
61	general surveillance	Category: SUBSTANTIVE (186) Viet Nam (30 Sep 2022 6:34 AM) Need to add the purpose of the general surveillance, therefore, the proposed definition should be: An official process whereby data on pests in an area, collected from various sources other than surveys, are analyzed and verified to support a country's pest status, as well as its trade and market access.
61	general surveillance	Category: SUBSTANTIVE (153) Australia (27 Sep 2022 6:26 AM) As in the first round of consultation, Australia does not consider this definition is required. Appropriate detail to describe the concept of general surveillance is contained within ISPM 6 and this very concise definition does not add clarity to the concept, but rather, adds confusion. If the definition is retained, it requires amendment to further clarify the understanding of "data" and "information" in this context given its broad use and as discussed in workshops of the Asian and Pacific regions.
61	general surveillance general pest surveillance	Category: SUBSTANTIVE (31) India (19 Aug 2022 8:35 AM) surveillance is a generic term while definition deals only pest surveillance
62	An official process whereby data on pests in an area , collected from various sources other than surveys , are analysed and verified.	Category: SUBSTANTIVE (176) Barbados (29 Sep 2022 9:52 PM) Barbados has no issues with this addition.
62	An official process whereby data on pests in an area , collected from various sources other than surveys , are analysed and verified.	Category: SUBSTANTIVE (131) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Antigua and Barbuda has no objection to the proposed addition.
62	An official process whereby data on pests in an area , collected from various sources other than surveys , are analysed and verified.	Category: SUBSTANTIVE (130) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Barbados has no issues with this addition.
62	An official process whereby data on pests in an area , collected from various sources other than surveys , are analysed and verified.	Category: EDITORIAL (129) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Jamaica agrees with this addition.

62	An official process whereby data on pests in an area, collected from various sources other than surveys , are analysed and verified.	Category: TECHNICAL (95) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) Approuvé
62	An official process whereby data on pests in an area , collected from various sources other than surveys , are analysed and verified.	Category: EDITORIAL (94) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) agree with this definition
62	An official process whereby data on pests in an area , collected from various sources other than <u>specific surveillance</u> surveys, are analysed and verified.	Category: SUBSTANTIVE (77) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) PPPO considers that this change improves clarity and reduces the scope for misinterpretation.
62	An official process whereby data on pests in an area , collected from various sources other than surveys , are analysed and verified.	Category: SUBSTANTIVE (45) Zambia (20 Aug 2022 12:37 PM) The proposed addition reads well thus, no objection from Zambia
62	An official process whereby data on pests in an area , collected from various sources other than surveys , are analysed and verified.	Category: SUBSTANTIVE (26) Philippines (16 Aug 2022 9:56 AM) Proposed definition: An official process whereby data on pests in an area, collected from various sources other than surveys, are analysed and verified to establish presence or absence of pest in a particular area. -revision of definition to identify the purpose of the activity
62	An official process whereby data on pests in an area , collected from various sources other than surveys , are analysed and verified.	Category: SUBSTANTIVE (11) Jamaica (12 Aug 2022 10:16 PM) Jamaica agrees with this addition
62	An official process whereby data on pests in an area , collected from various sources other than surveys , are analysed and verified <u>verified</u> by NPPO.	Category: SUBSTANTIVE (5) NEPPO (3 Aug 2022 5:35 PM) It is useful to insist on NPPO.
66	The only distinction between general and specific surveillance is the source of the data, as both types of surveillance can be directed to specific pests;	Category: EDITORIAL (155) Australia (27 Sep 2022 6:28 AM) According to the definition, the only distinction between general and specific surveillance is the use of surveys. The source of data can be from the NPPO or external, based on the 'official' definition - Established, authorized or performed by a national plant protection organization. If source refers to survey vs other surveillance methods, point two addresses this.
71	specific surveillance	Category: SUBSTANTIVE (188) Viet Nam (30 Sep 2022 6:40 AM) There are various options of specific surveillance (ISPM No.6), therefore, the proposed definition should be: An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys that depends on the objectives of the surveillance program.
71	specific surveillance	Category: SUBSTANTIVE (154) Australia (27 Sep 2022 6:26 AM) As in the first round of consultation, Australia does not consider this definition is required. Appropriate detail to describe the concept of general surveillance is contained within ISPM 6 and this very concise definition does not add clarity to the concept, but rather, adds confusion.

		T
		If the definition is retained, it requires amendment to further clarify the understanding of "data" and "information" in this context given its broad use and as discussed in workshops of the Asian and Pacific regions.
71	specific <u>pest</u> surveillance	Category: SUBSTANTIVE (32) India (19 Aug 2022 8:37 AM) Surveillance is a generic term while definition deals only pest surveillance
72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys .	Category: SUBSTANTIVE (193) APPPC (30 Sep 2022 11:56 AM) An official process whereby data on pests in an area is obtained through surveys (detection survey, delimiting survey and monitoring survey), are analysed and verified.
72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys <u>surveys</u> (detection survey, delimiting survey and monitoring survey).	Category: SUBSTANTIVE (192) APPPC (30 Sep 2022 11:56 AM) Survey has 3 types and it is necessary to make it clear to avoid misunderstanding.
72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys .	Category: SUBSTANTIVE (177) Barbados (29 Sep 2022 9:52 PM) Barbados agrees with the addition.
72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys. An official process whereby data on pests in an area is obtained through surveys, are analysed and verified.	Category: TECHNICAL (166) New Zealand (28 Sep 2022 8:05 AM) This is to align with the information that has been in the explanation points above the definition, i.e. "data refers to the raw collected material, which then becomes "information" once it has been processed". Additionally, the change is proposed to align with the definition for general surveillance as mentioned above, "the only distinction between general and specific surveillance is the source of the data." 0 0
72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys .	Category: SUBSTANTIVE (133) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Antigua and Barbuda has no objection to the proposed addition
72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys .	Category: SUBSTANTIVE (132) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Barbados agrees with the addition.
72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys .	Category: TECHNICAL (97) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) Approuvé
72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys .	Category: EDITORIAL (96) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) We agree with this definition
72	An official process whereby <u>analyzed and verified</u> information on pests in an area is obtained through surveys ₂ .	Category: EDITORIAL (78) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) PPPO feels that it is important to outline here that 'information' is data that has been analyzed and verified as 'information' is not defined in the glossary.

72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys (detection survey, limiting survey and monitoring survey).	Category: SUBSTANTIVE (67) China (28 Aug 2022 4:45 PM) Survey has 3 types and it is necessary to make it clear to avoid misunderstanding.
72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys .	Category: SUBSTANTIVE (46) Zambia (20 Aug 2022 12:39 PM) The proposed addition is agreeable by Zambia
72	An official process whereby information on pests in an area is obtained through surveys .	Category: SUBSTANTIVE (12) Jamaica (12 Aug 2022 10:17 PM) Jamaica agrees with this addition. This definition however does not differ from that of "survey (of a pest)". Seeking clarification.
83	Pest Surveillance	Category: SUBSTANTIVE (33) India (19 Aug 2022 8:38 AM) Surveillance is a generic term while definition deals only pest surveillance
84	An official process whereby information data on pests in an area is obtained through general surveillance, specific surveillance or a combination of both, are analysed and verified, which collects and records data on pest presence or absence by survey, monitoring or other procedures	Category: TECHNICAL (194) APPPC (30 Sep 2022 11:56 AM) Same explanation as the comment for 'specific surveillance'.
84	An official process whereby information on pests in an area is obtained through general surveillance, specific surveillance or a combination of bothboth are analysed and verified which collects and records data on pest presence or absence by survey, monitoring or other procedures	Category: SUBSTANTIVE (189) Viet Nam (30 Sep 2022 7:10 AM)
84	An official process whereby information on pests in an area is obtained through general surveillance, specific surveillance or a combination of both which collects and records data on pest presence or absence by survey, monitoring or other procedures	Category: SUBSTANTIVE (178) Barbados (29 Sep 2022 9:53 PM) Barbados agrees with this revision.
84	An official process whereby information data on pests in an area is obtained through general surveillance, specific surveillance or a combination of both, are analysed and verified, which collects and records data on pest presence or absence by survey, monitoring or other procedures	Category: TECHNICAL (167) New Zealand (28 Sep 2022 8:10 AM) see comment above on specific surveillance
84	An official process whereby information on pests in an area is obtained through general surveillance, specific surveillance or a combination of both which collects and records data on pest presence or absence by survey, monitoring or other procedures	Category: SUBSTANTIVE (134) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Barbados agrees with this revision.

84	An official process whereby information on pests in an area is obtained through general surveillance, specific surveillance or a combination of both which collects and records data on pest presence or absence by survey, monitoring or other procedures	Category: TECHNICAL (99) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) Approuvé
84	An official process whereby information on pests in an area is obtained through general surveillance, specific surveillance or a combination of both which collects and records data on pest presence or absence by survey, monitoring or other procedures	Category: EDITORIAL (98) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) we agree with this combination definition between two general and specific surveillance
84	An official process whereby analyzed and verified information on pests in an area is obtained through general surveillance, specific surveillance or a combination of both which collects and records data on pest presence or absence by survey, monitoring or other procedures	Category: SUBSTANTIVE (79) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) For consistency with above comment.
84	An official process whereby information on pests in an area is obtained through general surveillance, specific surveillance or a combination of both which collects and records data on pest presence or absence by survey, monitoring or other procedures	Category: SUBSTANTIVE (47) Zambia (20 Aug 2022 12:41 PM) Zambia has no objection to this proposed amendment
84	An official process whereby information on pests in an area is obtained through general surveillance, specific surveillance or a combination of both which collects and records data on pest presence or absence by survey, monitoring or other procedures	Category: SUBSTANTIVE (13) Jamaica (12 Aug 2022 10:18 PM) Jamaica accepts with this revision pending the acceptance of the definitions for "General surveillance" and "Specific surveillance".
99	Composition of a consignment as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution [CPM, 2007]	Category : EDITORIAL (100) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) we agree with current definition
102	Composition State of a consignment consignment, as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, when its identity is unchanged, its packaging undamaged and it shows no other signs of tampering as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution	Category: SUBSTANTIVE (200) European Union (30 Sep 2022 1:16 PM) 1) We suggest reinstating "as described by its phytosanitary certificate" because we consider that the definition of "integrity" should not refer only to the "identity" but also to the "phytosanitary certificate", as some sections of the latter, such as the "Number and description of packages" and "Distinguishing marks" are important to assess whether the integrity of the consignment has been maintained or not. Indeed, ISPM 23 (Guidelines for inspection) states that "The integrity check verifies if the consignment is clearly identifiable, and the quantity and status is as declared in the phytosanitary certificate received or to be issued." 2) We also suggest reinstating "or other officially acceptable document", because
		the consignment may also be described on a document such as for example a fumigation certificate or a specific import authorization.

102	Composition State of a consignment when its identity is unchanged, its packaging undamaged and it shows no other signs of tampering as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution	Category: SUBSTANTIVE (195) APPPC (30 Sep 2022 11:56 AM) -propose to retain "or other officially acceptable document" as its deletion might lead to confusion as there will be no reference document to check the integrity of the consignment
102	Composition State of a consignment when its identity is unchanged, its packaging undamaged and it shows no other no signs of tampering as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution	Category: SUBSTANTIVE (179) Barbados (29 Sep 2022 9:55 PM) Removal of the word "other" is proposed to strengthen the case that tampering is not allowed.
102	Composition StateStatus of a consignment when its identity is unchanged, its packaging undamaged and it shows no other signs of tampering as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution	Category: EDITORIAL (156) Australia (27 Sep 2022 6:30 AM) It is understood that the use of the word status is more easily understood by countries using english as a second language while not changing the meaning of the definition.
102	Composition State of a consignment consignment, as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, when its identity is unchanged, its packaging undamaged and it shows no other signs of tampering as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution	Category: SUBSTANTIVE (122) EPPO (13 Sep 2022 5:51 PM) 1) We suggest reinstating "as described by its phytosanitary certificate" because we consider that the definition of "integrity" should not refer only to the "identity" but also to the "phytosanitary certificate", as some sections of the latter, such as the "Number and description of packages" and "Distinguishing marks" are important to assess whether the integrity of the consignment has been maintained or not. Indeed, ISPM 23 (Guidelines for inspection) states that "The integrity check verifies if the consignment is clearly identifiable, and the quantity and status is as declared in the phytosanitary certificate received or to be issued." 2) We also suggest reinstating "or other officially acceptable document", because the consignment may also be described on a document such as for example a fumigation certificate or a specific import authorization.
102	Composition The statusState of a consignment when its identity is unchanged, its packaging undamaged and it shows no other signs of tampering as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution	Category: EDITORIAL (80) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) Suggest that this change removes potential confusion as the word state is ambiguous and not defined in ISPMs
102	Composition State of a consignment when its identity is unchanged, its packaging undamaged and it shows no other signs of tampering as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution	Category: TECHNICAL (65) Malaysia (24 Aug 2022 10:47 AM) With reference to identity of consignment definition, Malaysia would like to seek clarification if there is a loss in the consignment would it effect the identity?
102	Composition State of a consignment when its identity is unchanged, its packaging undamaged and it shows no other signs of tampering as	Category: SUBSTANTIVE (48) Zambia (20 Aug 2022 12:46 PM) Zambia is agreeable to the proposed amendment

	described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution	
102	Composition State of a consignment when its identity is unchanged, its packaging undamaged and it shows no other signs of tampering as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution	Category: SUBSTANTIVE (27) Philippines (16 Aug 2022 9:57 AM) -propose to retain "or other officially acceptable document" as its deletion might lead to confusion as there will be no reference document to check the integrity of the consignment
102	Composition State of a consignment when its identity is unchanged, its packaging undamaged and it shows no other signs of tampering as described by its phytosanitary certificate or other officially acceptable document, maintained without loss, addition or substitution	Category: SUBSTANTIVE (14) Jamaica (12 Aug 2022 10:20 PM) Jamaica thinks that this definition does not differ from the dictionary definition of integrity. Seeking clarification.
114	Maintenance of the integrity of a consignment and prevention of its infestation and contamination by regulated pests , through the application of appropriate phytosanitary measures [CPM, 2009]	Category : EDITORIAL (101) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) we agree with current definition
116	Phytosanitary security (of a consignment)	Category: SUBSTANTIVE (135) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Antigua and Barbuda agrees with the proposed revision.
117	Maintenance of the integrity State of a consignment when its integrity has been maintained and prevention of its infestation and contamination by regulated pests, prevented through the application of appropriate phytosanitary measures	Category: SUBSTANTIVE (196) APPPC (30 Sep 2022 11:56 AM) -delete "regulated" since infestation of any type of pest would still mean breach in the "phyto security" of the consignment
117	Maintenance of the integrity State of a consignment when its integrity has been maintained and prevention of prevention of its infestation and contamination by regulated pests, prevented through the application of appropriate phytosanitary measures	Category: SUBSTANTIVE (190) Viet Nam (30 Sep 2022 7:21 AM)
117	Maintenance of the integrity State of a consignment when its integrity has been maintained and prevention of its infestation and contamination by regulated pests, prevented through the application of appropriate phytosanitary measures	Category: SUBSTANTIVE (180) Barbados (29 Sep 2022 9:55 PM) Barbados agree with this revision.
117	Maintenance of the integrity StateStatus of a consignment when its integrity has been maintained and prevention of its infestation and contamination by regulated pests, prevented through the application of appropriate phytosanitary measures	Category: EDITORIAL (157) Australia (27 Sep 2022 6:30 AM) It is understood that the use of the word status is more easily understood by countries using english as a second language while not changing the meaning of the definition.

117	Maintenance of the integrity State of a consignment when its integrity has been maintained and prevention of its infestation and contamination by regulated pests, prevented through the application of appropriate phytosanitary measures	Category: SUBSTANTIVE (137) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Barbados agree with this revision.
117	Maintenance of the integrity State of a consignment when its integrity has been maintained and prevention of its infestation and contamination by regulated pests, prevented through the application of appropriate phytosanitary measures	Category: EDITORIAL (136) Caribbean Agricultural Health and Food Safety Agency (26 Sep 2022 6:56 PM) Jamaica agrees with this revision
117	Maintenance of the integrity The statusState of a consignment when its integrity has been maintained and prevention of its infestation and contamination by regulated pests, prevented through the application of appropriate phytosanitary measures	Category: EDITORIAL (81) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) To align with above comment
117	Maintenance of the integrity State of a consignment when its integrity has been maintained and prevention of its infestation and contamination by regulated pests, prevented through the application of appropriate phytosanitary measures	Category: TECHNICAL (49) Zambia (20 Aug 2022 12:52 PM) Zambia proposes removal of "REGULATED" from the definition so that the security of a consignment is not only focused on regulated pests but also non-regulated pests as long as they can affect the integrity of a consignment
117	Maintenance of the integrity State of a consignment when its integrity has been maintained and prevention of its infestation and contamination by regulated pests, prevented through the application of appropriate phytosanitary measures	Category: SUBSTANTIVE (28) Philippines (16 Aug 2022 9:58 AM) -delete "regulated" since infestation of any type of pest would still mean breach in the "phyto security" of the consignment
117	Maintenance of the integrity State of a consignment when its integrity has been maintained and prevention of its infestation and contamination by regulated pests, prevented through the application of appropriate phytosanitary measures	Category: SUBSTANTIVE (15) Jamaica (12 Aug 2022 10:20 PM) Jamaica agrees with this revision.
139	A phytosanitary measuren phytosanitary measure official rule or procedure promptly established as a matter of urgency to prevent the entry, establishment or spread of a pest in a new or unexpected phytosanitary situation situationnot addressed by existing phytosanitary measures. An emergency measure may or may not be a provisional measure	Category: SUBSTANTIVE (201) European Union (30 Sep 2022 1:19 PM) We suggest keeping the term "phytosanitary measure" in the revised definition of "emergency measure", because according to the WTO SPS Agreement, emergency measures are still phytosanitary measures. Moreover, as soon as an emergency measure is established against a potential quarantine pest, this pest becomes a regulated pest, and the term phytosanitary measure can therefore be used. As a result, it is not necessary anymore to add "not addressed by existing phytosanitary measures" at the end of the definition.
		In the event that it is not accepted to keep "phytosanitary measure" in the revised definition of "emergency measure", we suggest replacing "phytosanitary measure" not with "official rule or procedure" but with "official measure", for greater clarity

139	An phytosanitary measure official rule or procedure promptly established as a matter of urgency to prevent the entry, establishment or spread of a regulated pest in a new or unexpected phytosanitary situation not addressed by existing phytosanitary measures. An emergency measure may or may not be a provisional measure	and simplification. This is because "official measure" is more easily understandable than "official rule". Indeed, keeping the word "measure" in the definition helps to make the link with the definition of "phytosanitary measure" ("Any legislation, regulation or official procedure"). Therefore, if we keep the better wording "measure", we don't need to add "or procedure". Category: SUBSTANTIVE (181) Barbados (29 Sep 2022 9:57 PM) Regulated should be added to keep the wording consistent with other ISPMs
139	An-phytosanitary measure phytosanitary measure official rule or procedure promptly established as a matter of urgency to prevent the entry, establishment or spread of a pest in a new or unexpected phytosanitary situation situationnot addressed by existing phytosanitary measures. An emergency measure may or may not be a provisional measure	Category: SUBSTANTIVE (123) EPPO (13 Sep 2022 5:51 PM) We suggest keeping the term "phytosanitary measure" in the revised definition of "emergency measure", because according to the WTO SPS Agreement, emergency measures are still phytosanitary measures. Moreover, as soon as an emergency measure is established against a potential quarantine pest, this pest becomes a regulated pest, and the term phytosanitary measure can therefore be used. As a result, it is not necessary anymore to add "not addressed by existing phytosanitary measures" at the end of the definition.
		In the event that it is not accepted to keep "phytosanitary measure" in the revised definition of "emergency measure", we suggest replacing "phytosanitary measure" not with "official rule or procedure" but with "official measure", for greater clarity and simplification. This is because "official measure" is more easily understandable than "official rule". Indeed, keeping the word "measure" in the definition helps to make the link with the definition of "phytosanitary measure" ("Any legislation, regulation or official procedure"). Therefore, if we keep the better wording "measure", we don't need to add "or procedure".
139	An phytosanitary measure official rule or procedure promptly established as a matter of urgency to prevent the entry, establishment or spread of a pest in a new or unexpected phytosanitary situation not addressed by existing phytosanitary measures. An emergency measure may or may not be a provisional measure	Category: EDITORIAL (102) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) we agree with this proposal revision
139	An phytosanitary measure official rule or procedure regulation promptly established as a matter of urgency to prevent the entry, establishment or spread of a pest in a new or unexpected phytosanitary situation not addressed by existing phytosanitary measures. An emergency measure may or may not be a provisional measure	Category: EDITORIAL (82) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) PPPO considers that regulation provides more consistency with already used terms in the glossary (though without wanting to link directly to the term phytosanitary regulation)
139	An phytosanitary measure official rule or procedure promptly established as a matter of urgency to prevent the entry, establishment or spread of a pest in a new or unexpected phytosanitary situation not addressed by	Category: TECHNICAL (64) Malaysia (24 Aug 2022 10:45 AM) Malaysia wishes to seek clarification on what does it mean by 'may not be a provisional measure'

	existing phytosanitary measures. An emergency measure may or may	
	not be a provisional measure	
139	An phytosanitary measure official rule or procedure promptly established as a matter of urgency to prevent the entry, establishment or spread of a pest in a new or unexpected phytosanitary situation not addressed by existing phytosanitary measures. An emergency measure may or may not be a provisional measure	Category: TECHNICAL (50) Zambia (20 Aug 2022 12:59 PM) Zambia proposes replacement of the word "RULE" with "ACTION" as an emergency measure can only require taking an appropriate action to implement
139	An phytosanitary measure official rule or procedure promptly established as a matter of urgency to prevent the entry, establishment or spread of a pest in a new or unexpected phytosanitary situation not addressed by existing phytosanitary measures. An emergency measure may or may not be a provisional measure	Category: SUBSTANTIVE (16) Jamaica (12 Aug 2022 10:21 PM) Jamaica agrees with this revision
139	An phytosanitary measure official rule-measure or procedure promptly established as a matter of urgency to prevent the entry, establishment or spread of a pest in a new or unexpected phytosanitary situation not addressed by existing phytosanitary measures. An emergency measure may or may not be a provisional measure	Category: SUBSTANTIVE (6) NEPPO (3 Aug 2022 5:35 PM) It will be better to change rule by measure
155	A phytosanitary regulation temporary phytosanitary measure official rule or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate information. and A provisional measure is subjected to periodic review and full technical justification as soon as possible	Category: SUBSTANTIVE (202) European Union (30 Sep 2022 1:21 PM) We suggest using the term "phytosanitary measure" in the definition of "provisional measure", because according to the WTO SPS Agreement, provisional measures are phytosanitary measures. Moreover, as soon as a provisional measure is established against a potential quarantine pest, this pest becomes a regulated pest and the term phytosanitary measure can therefore be used. In the event that it is not accepted to replace "phytosanitary regulation" with "phytosanitary measure" in the revised definition of "provisional measure", we suggest replacing "phytosanitary regulation" not with "official rule or procedure" but with "official measure", for greater clarity and simplification. This is because "official measure" is more easily understandable than "official rule". Indeed, introducing the word "measure" in the definition helps to make the link with the definition of "phytosanitary measure" ("Any legislation, regulation or official procedure"). Therefore, if we introduce the better wording "measure", we don't need to keep "or procedure" in the revised definition of "provisional measure".
155	A phytosanitary regulation temporary official rule or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate information. and A provisional measure is subjected to periodic review and full technical justification as soon as possible	Category: SUBSTANTIVE (197) APPPC (30 Sep 2022 11:56 AM) Proposed definition: temporary official rule or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification because of a current lack of adequate information and subjected to periodic review or until a full technical justification is available.

155	A phytosanitary regulation temporary official rule or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate information. and A provisional measure is subjected to periodic to review and full technical justification as soon as possible	Category: SUBSTANTIVE (183) Barbados (29 Sep 2022 10:03 PM) Barbados recommends removing the word "periodic"; this signifies that the measure is no longer temporary and has become a procedure.
155	A phytosanitary regulation temporary official rule or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate information. and A provisional measure is subjected to periodic review and full technical justification as soon as possible	Category: EDITORIAL (168) New Zealand (28 Sep 2022 8:13 AM) this is too long and would be better as two sentences.
155	A phytosanitary regulation temporary phytosanitary measureofficial ruleto prevent the or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate information. and A provisional measure is subjected to periodic review and full technical justification as soon as possible	Category: SUBSTANTIVE (124) EPPO (13 Sep 2022 5:51 PM) We suggest using the term "phytosanitary measure" in the definition of "provisional measure", because according to the WTO SPS Agreement, provisional measures are phytosanitary measures. Moreover, as soon as a provisional measure is established against a potential quarantine pest, this pest becomes a regulated pest and the term phytosanitary measure can therefore be used. In the event that it is not accepted to replace "phytosanitary regulation" with "phytosanitary measure" in the revised definition of "provisional measure", we suggest replacing "phytosanitary regulation" not with "official rule or procedure" but with "official measure", for greater clarity and simplification. This is because "official measure" is more easily understandable than "official rule". Indeed, introducing the word "measure" in the definition helps to make the link with the definition of "phytosanitary measure" ("Any legislation, regulation or official procedure"). Therefore, if we introduce the better wording "measure", we don't need to keep "or procedure" in the revised definition of "provisional measure".
155	A phytosanitary regulation temporary official rule or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate information. and A provisional measure is subjected to periodic review and full technical justification as soon as possible	Category: EDITORIAL (103) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) we agree with this proposal definition
155	A phytosanitary regulation temporary official ruleregulation or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate information. and A provisional measure is subjected to periodic review and full technical justification as soon as possible	Category : EDITORIAL (83) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) Consistency with above comment
155	A phytosanitary regulation temporary official rule or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate	Category: TECHNICAL (51) Zambia (20 Aug 2022 1:03 PM) Similarly here, Zambia proposes replacement of the word "RULE" with "ACTION" otherwise, the rest reads well.

	information- and A provisional measure is subjected to periodic review and full technical justification as soon as possible	
155	A phytosanitary regulation temporary official rule or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate information. and A provisional measure is subjected to periodic review and full technical justification as soon as possible	Category: SUBSTANTIVE (29) Philippines (16 Aug 2022 9:58 AM) Proposed definition: temporary official rule or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification because of a current lack of adequate information and subjected to periodic review or until a full technical justification is available.
155	A phytosanitary regulation temporary official rule or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate information. and A provisional measure is subjected to periodic review and full technical justification as soon as possible	Category: SUBSTANTIVE (17) Jamaica (12 Aug 2022 10:23 PM) Jamaica suggests removing the word "periodic"; this signifies that the measure is no longer temporary and has become a procedure.
155	A phytosanitary regulation temporary official rulemeasure or procedure to prevent the entry, establishment or spread of a pest, established without full technical justification owing to because of a current lack of adequate information- and A provisional measure is subjected to periodic review and full technical justification as soon as possible	Category: SUBSTANTIVE (7) NEPPO (3 Aug 2022 5:35 PM)
156	"inspection" (2017-005)	Category: TECHNICAL (164) South Africa (28 Sep 2022 7:56 AM) Proposal for inclusion of the term "conformity" and "phytosanitary requirements" in ISPM 5. There should be consistency of the word "conformity", The word "conformity" is also used on ISPM 23 Request for further clarity for the deletion of "phytosanitary regulations".
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance verifyeheck conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: TECHNICAL (207) Panama (30 Sep 2022 9:52 PM) para armonizar con la definición de prueba (test), igualmente aplica a la verificación de requerimientos fitosanitarios.
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance verifyeheek conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: SUBSTANTIVE (198) APPPC (30 Sep 2022 11:56 AM) Accepted by APPPC
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or and/or to determine compliance check conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: SUBSTANTIVE (182) Barbados (29 Sep 2022 10:00 PM) Barbados is proposing the substitution of "or" with "and/or" as inspection may be conducted with both of these actions as outcomes.

181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance verifyeheek conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: EDITORIAL (158) Australia (27 Sep 2022 6:31 AM) Simplification of language and to maintain consistency with the use of the term "verify" over "check" as with other definitions, i.e. the suggested definition for 'test' and 'compliance procedure', as well as use a less colloquial word.
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance verify check conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: TECHNICAL Mexico (145) Mexico (26 Sep 2022 9:51 PM) To harmonize with the definition of test, it also applies to the verification of phytosanitary requirements.
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance check conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: TECHNICAL (105) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) Approuvé
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance check conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: EDITORIAL (104) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) we agree with this proposal definition
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance check conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: SUBSTANTIVE (89) Eswatini (7 Sep 2022 10:22 AM) we agree with the proposed revision
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance verifycheck conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: EDITORIAL (84) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) Change to 'verify' for consistency with changes made in other definitions. Verify is also a more formal term.
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance check conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: TECHNICAL (62) Malaysia (24 Aug 2022 10:42 AM) Malaysia would like to seek clarification on the difference between conformity and compliance
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance check conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: SUBSTANTIVE (52) Zambia (20 Aug 2022 1:05 PM) Zambia agrees to the proposed amendment to the definition
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine	Category: SUBSTANTIVE (18) Jamaica (12 Aug 2022 10:26 PM) Jamaica agrees with this revision. However, Jamaica is proposing the substitution

	compliance regulations check conformity with phytosanitary requirements	of "or" with "and/or" as inspection may be conducted with both of these actions as outcomes.
181	Official visual examination of plants, plant products or other regulated articles to determine if pests are present or to determine compliance verifyeheck conformity with phytosanitary requirements regulations	Category: SUBSTANTIVE (2) OIRSA (27 Jul 2022 6:30 PM) para armonizar con la definición de prueba (test), igualmente aplica a la verificación de requerimientos fitosanitarios.
193	Official non-visual examination of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, to determine if pests are present, identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	Category: TECHNICAL (208) Cameroon (30 Sep 2022 11:21 PM) We support the new wording of the definition. il is more comprehensible than the previous one.
193	Official non-visual examination of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, other than visual examination, to determine if pests are present, identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	Category: SUBSTANTIVE (203) European Union (30 Sep 2022 1:23 PM) Rather than replacing "other than visual" with "non-visual", we suggest replacing it with "other than visual examination". We consider that this would make the definition of test clearer, because it would make the link with the term "visual examination" which is defined in the glossary. Therefore, it would help to clarify the distinction between the terms inspection and test.
193	Official non-visual examination other than inspection, of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, to determine if pests are present, identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	Category: SUBSTANTIVE (159) Australia (27 Sep 2022 6:33 AM) Not all tests are non-visual, hence this text may cause confusion. For example morphological tests and ELISA are visual tests. Suggest to insert 'other than inspection' to separate the terms test and inspection.
193	Official non-visual examination of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, other than visual examination to determine if pests are present, identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	Category: SUBSTANTIVE (125) EPPO (13 Sep 2022 5:51 PM) Rather than replacing "other than visual" with "non-visual", we suggest replacing it with "other than visual examination". We consider that this would make the definition of test clearer, because it would make the link with the term "visual examination" which is defined in the glossary. Therefore, it would help to clarify the distinction between the terms inspection and test.
193	Official non-visual examination of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, to determine if pests are present, identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	Category: TECHNICAL (107) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) Approuvé
193	Official non-visual examination of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, to determine if pests are present, identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	Category: EDITORIAL (106) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) we agree with this proposal definition
193	Official non-visual examination of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, to determine if pests are present,	Category: SUBSTANTIVE (90) Eswatini (7 Sep 2022 10:27 AM) we turn to associate " tests" with procedures as it involves both visual and diagnostic assessment.

	identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	
193	Official non-visual examination (other than inspection) of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, to determine if pests are present, identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	Category: EDITORIAL (85) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) Other 'tests' e.g laboratory experiments still require observation/visual, so this change improves clarity and highlights that tests means any procedure other than inspection.
193	Official non-visual examination of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, to determine if pests are present, identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	Category: EDITORIAL (72) Barbados (30 Aug 2022 9:28 PM) Barbados agrees with the revision.
193	Official non-visual examination of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, to determine if pests are present, identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	Category: SUBSTANTIVE (53) Zambia (20 Aug 2022 1:08 PM) Zambia has no objection to this proposed amendment
193	Official non-visual examination of plants, plant products or other regulated articles, other than visual, to determine if pests are present, identify pests or determine compliance verify conformity with specific phytosanitary requirements	Category: SUBSTANTIVE (19) Jamaica (12 Aug 2022 10:27 PM) Jamaica proposes that the word "verify" be substituted with "check" for consistency as with the definition for inspection.
208	Official procedure used to verify that process of document checks, verification of consignment integrity, inspection or testing to verify if a consignment complies with phytosanitary import requirements or phytosanitary measures requirements related to transit	Category: TECHNICAL (210) Cameroon (30 Sep 2022 11:22 PM) The definition is easier to understand than the previous one. We support its adoption.
208	Official procedure used to verify that process of document checks, verification of consignment integrity, inspection or testing to verify if a consignment complies with phytosanitary import requirements or phytosanitary measures requirements related to transit	Category: SUBSTANTIVE (184) Barbados (29 Sep 2022 10:04 PM) Barbados agrees with the revision.
208	Official procedure used to verify that process of document checks, verification of consignment integrity, inspection or testing to verify if a consignment complies with phytosanitary import requirements or phytosanitary measures requirements related to transit	Category: EDITORIAL (108) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) we agree with this proposal definition
208	Official procedure used to verify that process of document checks, verification of consignment integrity, inspection or testing to verify	Category: EDITORIAL (86) PPPO (1 Sep 2022 3:10 AM) Remove duplication of verify/verification in the same sentence

	determine if a consignment complies with phytosanitary import	
	requirements or phytosanitary measures requirements related to	
	transit	
208	Official procedure used to verify that process of document checks,	Category : SUBSTANTIVE
	verification of consignment integrity , inspection or testing to verify if	(54) Zambia (20 Aug 2022 1:10 PM) Zambia has no objection to the proposed amendment
	a consignment complies with phytosanitary import requirements or	Zambia has no objection to the proposed amendment
	phytosanitary measures requirements related to transit	
	phytosumary measures requirements related to transit	
208	Official procedure used to verify that process of document checks,	Category : SUBSTANTIVE
	verification of consignment integrity, inspection or testing to verify if	(20) Jamaica (12 Aug 2022 10:28 PM) Jamaica accepts this revision.
	a consignment complies with phytosanitary import requirements or	Januarda accepts this revision.
	phytosanitary measures requirements related to transit	
	payrosaman incubit to incubit incident in the	
220	Authorization for entry of a consignment after completion of the	Category: SUBSTANTIVE
	compliance procedure clearance	(110) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) Proposition de formulation: "Autorisation d'entrée d'un envoi jugé conforme aux
		exigences phytosanitaires en vigueur''
220	Authorization for entry of a consignment after completion of the	Category : EDITORIAL
	compliance procedure clearance	(109) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM)
	<u>compnance procedure</u> crearance	we agree with this proposal definition
220	Authorization for entry of a consignment after completion of the	Category : EDITORIAL
	compliance procedure clearance	(71) Barbados (30 Aug 2022 9:25 PM) Barbados agrees with the revision.
	compilance procedure creature	_
220	Authorization for entry of a consignment after completion of the	Category: SUBSTANTIVE
	compliance procedure clearance	(55) Zambia (20 Aug 2022 1:12 PM) Zambia agrees to the proposed amendment
220		
220	Authorization for entry of a consignment after completion of the	Category: SUBSTANTIVE (21) Jamaica (12 Aug 2022 10:29 PM)
	<u>compliance procedure</u> clearance	Jamaica accepts this revision. However, Jamaica proposes the addition of "Official"
		before Authorization as this is an action taken by the NPPO.
224	In its meeting in December 2020 / January 2021, the TPG concluded	Category : EDITORIAL
	that the Glossary terms 'clearance (of a consignment)' (in its	(160) Australia (27 Sep 2022 6:35 AM) Rewording the phrase at the end of the sentence with more common language.
	prospective revised form) and 'compliance procedure (for a	Rewording the philase at the end of the sentence with more common language.
	<i>consignment</i>)', in essence, are almost synonymous, given the general	
	agreement at the consultation that clearance is an 'official process'. The	
	TPG concluded that the term 'clearance (of a consignment)' is	
	redundant, both in its current and prospective revised form, and	
	therefore recommended the term and definition be deleted from the	
	Glossary. Consequential to the proposed deletion, it was determined the	
	definition of 'release (of a consignment)' would need a slight revision	
	definition of release (of a consignment) would need a slight revision	

	(as proposed, cf. section 2.10), and some require very few ink amendments in adopted ISPMs are recommendableamendments.	
226	Definition to be deleted	Category: SUBSTANTIVE (42) India (19 Aug 2022 8:45 AM) In India, NPPO operate under Customs Act and PQ issue clearance then Customs release the consignment. Therefore, the definitions of clearance to be maintained in the Glossary.
228	Verification of compliance with phytosanitary regulations [FAO, 1995]	Category: EDITORIAL (111) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) agree to delete this definition
228	Verification of compliance with phytosanitary regulations [FAO, 1995]	Category: EDITORIAL (70) Barbados (30 Aug 2022 9:24 PM) Barbados agrees with the deletion.
228	Verification of compliance with phytosanitary regulations [FAO, 1995]	Category: SUBSTANTIVE (56) Zambia (20 Aug 2022 1:15 PM) The definition does not read well and Zambia agrees to deletion as proposed
228	Verification of compliance with phytosanitary regulations [FAO, 1995]	Category: EDITORIAL (22) Jamaica (12 Aug 2022 10:30 PM) Jamaica agrees with this deletion.
238	Definition to be deleted	Category: SUBSTANTIVE (43) India (19 Aug 2022 8:47 AM) Germplasm materials are exchanged worldwide for varietal development & pose significant phytosanitary risk. Hence, definition of Germplasm to be maintained in the Glossary.
240	Plants intended for use in breeding or conservation programmes [FAO, 1990]	Category: EDITORIAL (112) IPPC Regional Workshop Africa (8 Sep 2022 1:46 PM) Agree to delete this concept
240	Plants intended for use in breeding or conservation programmes [FAO, 1990]	Category: EDITORIAL (69) Barbados (30 Aug 2022 9:24 PM) Barbados agree with the deletion.
240	Plants intended for use in breeding or conservation programmes [FAO, 1990]	Category: EDITORIAL (23) Jamaica (12 Aug 2022 10:30 PM) Jamaica agrees with this deletion
241		Category: SUBSTANTIVE (57) Zambia (20 Aug 2022 1:19 PM) Zambia is agreeable to deletion of the term